



Июль 2014



+++

НОВЫЙ CITROËN BERLINGO MULTISPACE: ЕЩЕ БОЛЬШЕ НОВИНОК

+++



БОЛЕЕ СОВРЕМЕННЫЙ.
Обновленные «шевроны»
и светодиодные фары
дневного света.



БОЛЕЕ СТИЛЬНЫЙ.
Еще больше
выразительности
благодаря элементам
декора.



БОЛЕЕ БЕЗОПАСНЫЙ.
Противотуманные фары с
функцией дополнительного
освещения в поворотах.

+++

CITROËN BERLINGO MULTISPACE ИДЕАЛЬНЫЙ АВТОМОБИЛЬ ДЛЯ ВАС И ВАШЕЙ СЕМЬИ

+++

С новым Citroën Berlingo Multispace жизнь становится проще. Он поможет Вам сделать покупки, перевезти какой-либо груз, выбраться со всей семьей на прогулку, поехать за город на выходные или отправиться в путешествие. В любой поездке Citroën Berlingo Multispace станет вашим верным спутником. Он всегда готов приспособиться к самым разным обстоятельствам. Фирменные «шеvronы», интегрированные в решетку радиатора, обновленные зеркала заднего вида, светодиодные фары дневного света – этот современный автомобиль смело демонстрирует свой обновленный дизайн. Исключительные возможности трансформации салона и большое количество хорошо продуманных отсеков для хранения и транспортировки различных предметов обеспечивают необыкновенную практичность и высокий уровень комфорта, превращая любую поездку в увлекательное путешествие. Многофункциональная крыша Modutor является одной из ярких деталей нового Citroën Berlingo Multispace.







ЕЩЕ БОЛЬШЕ ТЕХНОЛОГИЙ.
К вашим услугам комплект беспроводной связи Bluetooth «Свободные руки» + вход USB.

ИДЕАЛЬНОЕ СОЧЕТАНИЕ КОМФОРТА И ТЕХНОЛОГИЙ

Оказавшись за рулем Citroën Berlingo Multispace, Вы сразу оцените высокое качество отделки приборной панели и ее декоративных элементов. Каждая деталь в салоне была тщательно продумана с целью обеспечения максимального уровня комфорта. Рулевое колесо регулируется по высоте и вылету. В зависимости от уровня комплектации водительское сиденье также может регулироваться. Если Ваш автомобиль оборудован двухзонной системой климат-контроля, для водителя и переднего пассажира предусмотрена возможность выбора независимой настройки температурного режима, что позволит каждому из них создать в своей

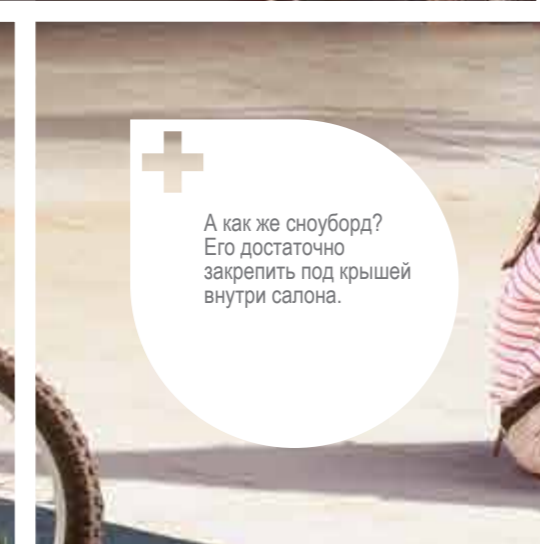
зоне индивидуальную атмосферу. В салоне Citroën Berlingo Multispace к услугам водителя и пассажиров предоставляется целый комплекс технических средств, отличающихся простотой эксплуатации. Например, автомобильный комплект Bluetooth «свободные руки» и аудиосистема CD/RDS/MP3, оборудованная четырьмя динамиками. С Citroën Berlingo Multispace любая поездка будет в удовольствие. Навигационная система eMyWay, отличающаяся современным дизайном, предлагается в качестве опционального оборудования. Она станет прекрасным помощником в любой поездке. И, наконец, благодаря системе Connecting Vox (автомобильный

комплект Bluetooth «свободные руки», порт USB и аудио вход Jack), интегрированной в переднюю панель, вы можете выбирать аудио источник, подключив MP3 проигрыватель или USB-накопитель. Кроме того, в качестве аксессуара Вам предлагается еще одно устройство: небольшой, компактный блок, устанавливаемый внутри перчаточного ящика, который дает возможность подключить к USB разъему портативный аудио-проигрыватель (iPod®, MP3 плеер или ключ USB с аудиозаписями в формате MP3). Таким образом, Вы можете слушать любимую музыку, используя бортовую аудиосистему и многофункциональный дисплей.





Даже самые крупногабаритные предметы легко найдут свое место под крышей автомобиля благодаря тщательно продуманным отсекам многофункциональной системы Modutop.



А как же сноуборд? Его достаточно закрепить под крышей внутри салона.



Объем багажного отделения Citroën Berlingo Multispace может достигать 3 м³ и Вы сможете без труда погрузить в автомобиль свой велосипед.



БОЛЬШЕ ИЗОБРЕТАТЕЛЬНОСТИ.
Предметы, хранящиеся в полупрозрачном отсеке под крышей, всегда у Вас на виду, и Вы никогда их не потеряете.



МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ КРЫША MODUTOR: ИДЕАЛЬНОЕ СОЧЕТАНИЕ СОВРЕМЕННОСТИ И ИЗОБРЕТАТЕЛЬНОСТИ

Citroën Berlingo Multispace — это, прежде всего, ярко выраженный стиль автомобиля. Его необыкновенно динамичный силуэт стал воплощением современности. Его большое ветровое стекло и широкие боковые стекла подарят всей Вашей семье исключительный обзор и море света. Citroën Berlingo Multispace также необыкновенно практичен благодаря многочисленным отсекам и приспособлениям для хранения и транспортировки предметов. Многофункциональная крыша Modutor, доступная в качестве опции, дает прекрасную воз-

можность оптимизировать пространство с точки зрения эргономики и практичности. Она включает багажный бокс на 60 литров, расположенный под крышей в задней части салона. Чтобы Вы чувствовали себя еще комфортнее, под крышей имеется отделение для хранения мелких предметов, выполненное из полупрозрачного материала. В передней части под потолком по всей его ширине расположена вместительная полка. Еще одна приятная деталь: водитель имеет свой собственный перчаточный ящик. Для

версий, не оборудованных системой Modutor, в качестве аксессуара предлагается еще одно уникальное изобретение: дополнительные прорезиненные балки под крышей внутри салона, которые дают возможность транспортировать длинномерные предметы, при закрытой задней двери. Складные столики в спинках сидений с подстаканниками, выдвижной ящик под водительским сиденьем, многочисленные отсеки в полу — в салоне есть все необходимые приспособления для хранения и транспортировки предметов, что сделает любую поездку комфортной и приятной.

БОЛЬШЕ ОРИГИНАЛЬНОСТИ.
Удобные складные столики на спинках сидений с подстаканниками.



БОЛЬШЕ НАХОДЧИВОСТИ.
Небольшие отсеки в полу для хранения мелких предметов.





УПРОЩЕННЫЙ ДОСТУП

Удобно складывающиеся задние сиденья дают возможность освободить дополнительное пространство для транспортировки длинномерных предметов.



ОБРАЗЕЦ ПРАКТИЧНОСТИ

Комфортабельный, уютный, светлый – Citroën Berlingo Multispace исключительный автомобиль, в его салоне Вы сразу почувствуете себя как дома. Ваши дети будут просто счастливы, оказавшись внутри большого салона-трансформера. Задние окна-форточки с функцией защиты при открывании обеспечат им естественную вентиляцию. Ощущение уюта усиливает высокое качество отделки и наличие подлокотников у передних сидений (в зависимости от комплектации). Модульная система также является составной частью комфорта. Задний диван складывается в пропорции 2/3 – 1/3 и может быть даже заменен тремя

отдельными сиденьями. Это дает возможность освободить дополнительное пространство для транспортировки длинномерных предметов. Если Ваш автомобиль оборудован многофункциональной крышей Modutor, Вы можете также устанавливать рейлинги на крыше в продольном или поперечном положении. Выбор за Вами! Низкий порог багажного отделения Citroën Berlingo Multispace облегчает процесс погрузки багажа. При разработке Citroën Berlingo Multispace было сделано все, чтобы облегчить Вашу жизнь. Располагать большим количеством отсеков для хранения предметов, безусловно, удобно, но важно еще

и иметь облегченный доступ к ним. Поэтому разработчики предусмотрели доступ к багажному отсеку под крышей не только со стороны задней двери, но и со стороны сидений второго ряда. Возможность установки двух боковых сдвижных дверей значительно упрощает процесс посадки и высадки пассажиров задних сидений. Детское автокресло, предлагаемое в качестве аксессуара, предназначено для транспортировки детей весом от 9 до 36 кг. Оно отличается простотой установки и обеспечит Вашим маленьким пассажирам оптимальный уровень комфорта и безопасности.





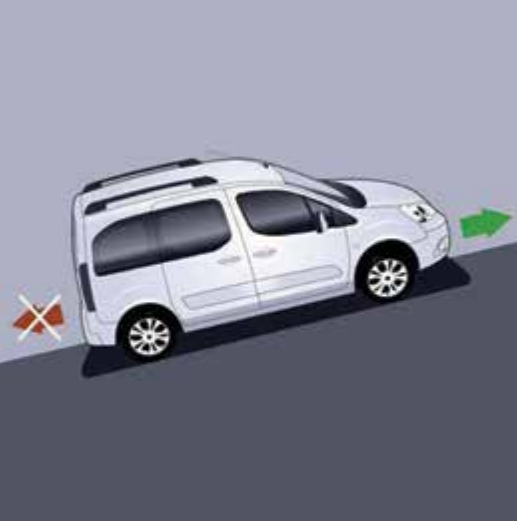
+++
 БОЛЬШЕ
 УДОВОЛЬСТВИЯ
 И МЕНЬШЕ ВЫБРОСА
 CO₂
 +++



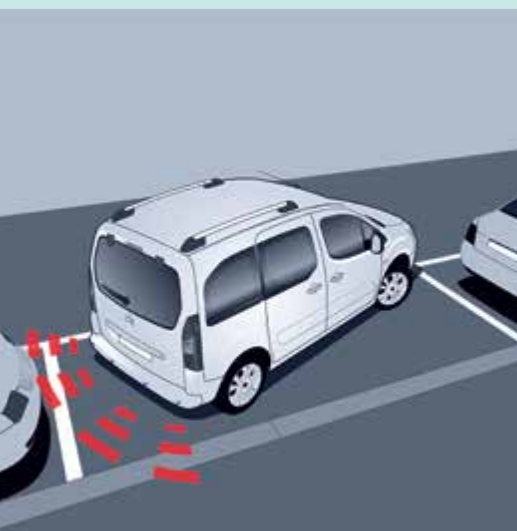
Citroën Berlingo Multispace предлагает два бензиновых двигателя – 1.6i 110 и VTi 120, оснащенные 5-ступенчатой механической коробкой передач, а также два дизельных двигателя - HDi 90 с механической и e-HDi 90 ETG-6 с роботизированной коробками передач.

В Citroën Berlingo Multispace сосредоточены новейшие технологии. В нем устанавливается интеллектуальное антипробуксовочное устройство ASR+, позволяющее увеличить проходимость автомобиля при движении по дороге с низким коэффициентом сцепления.

Водитель с помощью специального переключателя может выбрать один из пяти режимов: стандарт «ESP», снег, внедорожник, песок или ESP Off.



БОЛЬШЕ БЕЗОПАСНОСТИ
Функция дополнительного освещения в поворотах обеспечит Вам наилучшую видимость во время движения.



ОСНОВНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ПО УРОВНЯМ КОМПЛЕКТАЦИИ

BERLINGO MULTISPACE DYNAMIQUE:

- ABS + AFU, REF
- Фронтальные подушки безопасности
- Включение аварийных огней при резком торможении
- Задний диван, складывающийся в пропорции 2/3 – 1/3
- Жесткая багажная полка
- Центральная блокировка замков с помощью ключа
- Переменный усилитель рулевого управления
- Стальные диски 15" с декоративными колпаками Fégoé
- Обивка сидений: ткань Gazyban
- Запасное колесо
- Передние стеклоподъемники с электроприводом
- Сдвижная правая боковая дверь
- Усилитель руля с изменяемой жесткостью и рулевое колесо с регулировкой по высоте и глубине
- Усиленный стартер и аккумулятор повышенной емкости для запуска в холодное время
- Застекленная откидная задняя дверь Naupon
- Съёмное моющееся нескользящее покрытие в багажном отделении
- Задний стеклоочиститель и функция подогрева заднего стекла

BERLINGO MULTISPACE TENDANCE:

- BERLINGO MULTISPACE Dynamique+
- Подлокотники на сиденьях водителя и переднего пассажира
- Светодиодные фары дневного света
- Поперечная полка под потолком для хранения и транспортировки предметов
- Колпаки 15" Airflow
- Обивка сидений: ткань Quad
- Пакет Plus (центральная блокировка дверных замков с помощью пульта ДУ)
- Сдвижная левая боковая дверь
- Регулировка водительского сиденья по высоте
- Аудиосистема CD/RDS/MP3 с 4 динамиками
- Ящик для хранения предметов под водительским сиденьем
- Противотуманные фары
- Зеркала заднего вида с электроприводом и обогревом
- Боковые молдинги, окрашенные в цвет кузова
- Передний/задний бампер и зеркала, окрашенные в цвет кузова

BERLINGO MULTISPACE EXCLUSIVE:

- BERLINGO MULTISPACE Tendance+
- Двухзонный климат-контроль
- Передние боковые подушки безопасности
- Обивка сидений: ткань Tectonik
- Круиз-контроль/ограничитель скорости
- Штампованные диски 16" с колпаками Rangiroa
- Кожаная обивка рулевого колеса
- 3 отдельных съемных сиденья второго ряда
- Багажные дуги на крыше, продольные
- Датчики парковки в заднем бампере
- Пакет "City": автоматический стеклоочиститель (Датчик дождя) и автоматическое включение освещения (Датчик света) + противотуманные фары с функцией дополнительного освещения поворотов
- Тонированные боковые стекла + Заднее стекло, открываемое и супертонированное

BERLINGO MULTISPACE XTR :

- BERLINGO MULTISPACE Tendance+
- Обивка сидений: ткань Tectonik
- Декоративный бампер XTR
- Пакет «Повышенная проходимость» (усиленная подвеска, увеличенный дорожный просвет, защита картера, стальные диски R16)
- Боковые подушки безопасности водителя и пассажира
- Багажные дуги на крыше, продольные
- Кондиционер + салонный фильтр от пыли
- Стальные диски R16 с декоративными колпаками Rangiroa

ПОЛНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ ДЛЯ ВАШЕЙ СЕМЬИ

Приобретая Citroën Berlingo Multispace, Вы не только делаете выбор в пользу комфорта и широких возможностей трансформации салона, Вы также обеспечиваете себе высокий уровень безопасности. 6 подушек безопасности обеспечат Вам полное спокойствие во время Вашей поездки. Чтобы облегчить Вам процесс трогания с места на наклонных поверхностях, система помощи при начале движения на склоне (связана с опциональной системой ESP) автоматически поддерживает давление жидкости в тормозной системе в течение промежутка времени,

достаточного для того, чтобы перевести ногу с педали тормоза на педаль акселератора. Системы ABS, ESP (система курсовой устойчивости), система помощи при экстренном торможении (AFU), электронный распределитель тормозных усилий (REF) обеспечивают Citroën Berlingo Multispace высочайший уровень безопасности при любых обстоятельствах. Задний парктроник существенно облегчит процесс маневрирования при парковке в городских условиях, предупреждая Вас с помощью звукового сигнала и/или соответствующего изображения о

наличии препятствия в зоне действия парковочного радара. Что касается инновационных технологий, Вас приятно удивят «умные» противотуманные фары с функцией дополнительного освещения в поворотах: благодаря данной технологии, световой луч передней противотуманной фары со стороны виража освещает внутреннюю часть поворота при скорости движения автомобиля ниже 40 км/ч.

КОЛЕСНЫЕ ДИСКИ, ЦВЕТА, ОТДЕЛКА



Колпаки Féroé 15"



Колпаки Airflow 15"



Колпаки Rangiroa 16"



Литые диски Tikehau 16"



Бежевый Nocciola (M)



Серый Aluminium (M)



Серый Shark (M)



Голубой Belle Île (M)**



Белый Vanquise



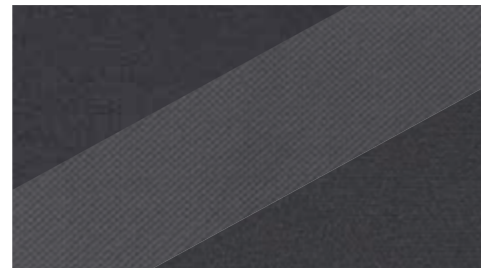
Красный Ardent**



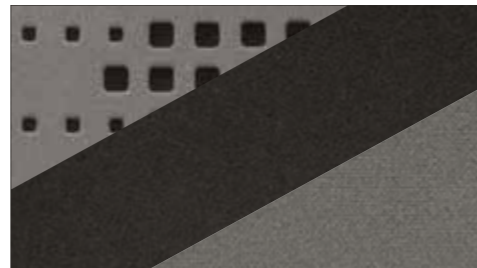
Синий Kyanos (M)



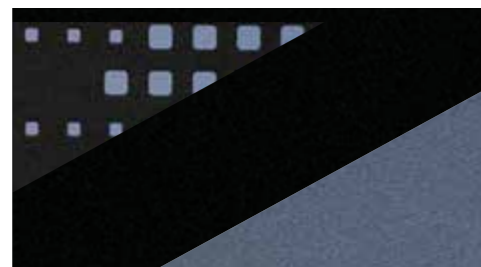
Черный Onyx



Ткань Серый Gazyban Byzantin / Серый Gazy / Серый Sprint Bise



Ткань Бежевый Quad*



Ткань Голубой Quad*



Ткань Tectonik Beige*



Ткань Tectonik Bleu*

* И другие вспомогательные материалы.

** Цвета Красный Ardent и Голубой Belle-Île недоступны в версии X-TR. (M): Металлик.

Лакокрасочные покрытия типа металлик, а также цвет Черный Onyx доступны в качестве опции.

ТЕХНОЛОГИИ К ВАШИМ УСЛУГАМ

Чтобы обеспечить вам полную безопасность во время любой поездки, Citroën Berlingo Multispace оборудован системами активной и пассивной безопасности.

ABS: Антиблокировочная система. При торможении корректирует давление в тормозной системе во избежание блокировки колес, позволяя тем самым сохранить управляемость автомобиля.

AFU: Система помощи при экстренном торможении мгновенно увеличивает давление в тормозной системе при резком нажатии на педаль тормоза, сокращая тем самым тормозной путь. Она также автоматически включает аварийные огни, предупреждая идущие позади вас автомобили.

Противотуманные фары с функцией дополнительного освещения в поворотах: Эти фары дают существенное преимущество с точки зрения безопасности. При скорости движения автомобиля ниже 40 км/ч дополнительный световой луч освещает внутреннюю часть поворота или перекрестка, что улучшает видимость для водителя и дает возможность вовремя обнаружить препятствие.

ESP: «Умная» электронная система, которая, в случае потери автомобилем сцепления с дорожной поверхностью при поворотах, стабилизирует траекторию движения, насколько это возможно в пределах законов физики. Устройство воздействует на тормозную систему и/или на акселератор.

ASR+: Система, используемая для улучшения проходимости автомобиля. Благодаря многофункциональному селектору (существует пять режимов работы), это усовершенствованное антипробуксовочное устройство контролирует и регулирует пробуксовку ведущих колес на различных поверхностях

(грязь, снег, песок...). Система гарантирует более устойчивое поведение автомобиля на дороге и обеспечивает оптимальный уровень разгона, учитывая условия сцепления колес с грунтом.

Так, при выборе режима «Снег», система регулирует проскальзывание ведущих колес, во время продвижения автомобиля по заснеженной дороге, позволяя достичь оптимального уровня разгона, допустимого при данных условиях сцепления с дорожным покрытием.

В режиме «Песок», система снижает риск увязания автомобиля в песке, допуская лишь легкую одновременную пробуксовку двух ведущих колес. При движении по грунтовой дороге, система допускает сильную пробуксовку одного из ведущих колес, имеющего наименьшее сцепление с грунтом, что способствует удалению грязи и восстановлению сцепления с дорожной поверхностью. Устройство, в случае необходимости, одновременно передает на колесо, имеющее наилучшее сцепление с дорогой, максимальный крутящий момент, что даст возможность автомобилю сдвинуться с места. По мере продвижения автомобиля, система регулирует пробуксовку ведущих колес и обеспечивает оптимальный уровень разгона, учитывая условия сцепления с грунтом и угол наклона местности.

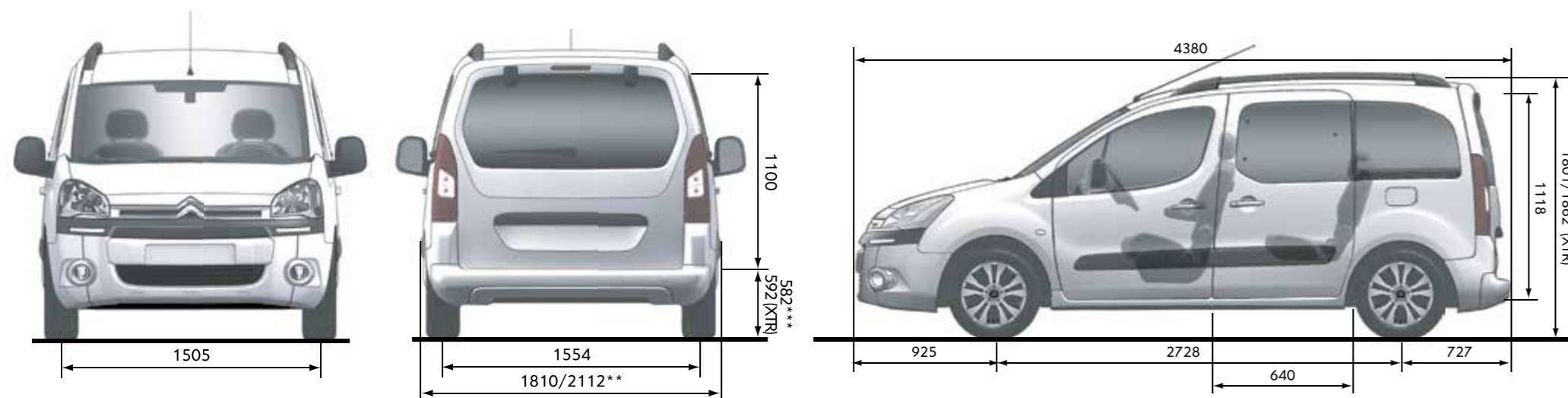
И, наконец, в режиме «Стандарт» система настроена на слабую, ограниченную пробуксовку колес, учитывая наиболее часто встречающиеся случаи снижения коэффициента сцепления с дорожным покрытием.

Ограничитель скорости и круиз-контроль: Первое устройство позволяет водителю устанавливать и сохранять в электронной памяти максимально

допустимую скорость движения. Превышение максимально заданной скорости возможно при нажатии на педаль акселератора с большим усилием. Второе – поддерживает заданную скорость движения автомобиля вне зависимости от рельефа местности, не требуя воздействия на педаль акселератора. Круиз-контроль отключается автоматически при нажатии на педаль тормоза, педаль сцепления или вручную с помощью специальной клавиши.

REF: Система распределения тормозных усилий, используя датчики ABS, уравнивает тормозное давление между задними колесами воздействуя отдельно на левое и правое колесо.

ГАБАРИТЫ CITROËN BERLINGO MULTISPACE



*С учетом и без учета рейлингов на крыше.
 **С учетом и без учета зеркал заднего вида.
 ***Максимальная высота порога с покрывками.

РАСХОД ТОПЛИВА И ВЫБРОС CO₂

Двигатели	Коробка передач	Загородный цикл (л/100 км)	Смешанный цикл (л/100 км)	Выброс CO ₂ (г/км)
Бензиновый, 1.6i 110	МКПП	6,7	8,4	197
Бензиновый, VTi 120	МКПП	6,0	7,3	169
Дизельный, HDi 90	МКПП	5,2	5,7	150
Дизельный, e-HDi 90 ETG-6	РКПП-6	4,4	4,6	120



Информация о моделях и их характеристиках действует на момент издания настоящего документа; она приводится только для сведения и не может рассматриваться в качестве контрактных обязательств. Citroën оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в характеристики представленных моделей автомобилей без обязательств по обновлению данного документа. Представление цветов кузова и материалов внутренней отделки приводится для информации, поскольку печатные технологии не обеспечивают точного воспроизведения цветовой гаммы. Если, несмотря на внимательный подход к подготовке настоящей брошюры, Вы заметили в ней ошибки, пожалуйста, проинформируйте нас, оставив сообщение на сайте: <http://info.citroen.ru/request/info>.